

# Bürgerrunde: Vereinbarkeit Familie und Beruf

**VADUZ.** Mit dem Projekt «Mensch. Liechtenstein.» bindet Regierungschef-Stellvertreter Thomas Zwiefelhofer, ausgehend von der Standortstrategie 2.0, diejenigen mit ein, die von wirtschafts- und gesellschaftspolitischen Weichenstellungen betroffen sind: die Menschen in Liechtenstein.

Das auf der Standortstrategie der Regierung basierende Projekt «Mensch. Liechtenstein.» läuft seit Anfang April. Nach «Wirtschaft und Bildung» befasste sich eine zweite Bürgerrunde nun mit dem Thema «Familie und Beruf». Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer brachten ihre persönlichen Erfahrungen aus den unterschiedlich gelebten Familienmodellen und aus ihrem Berufsalltag mit ein und diskutierten Themenschwerpunkte wie: Wo liegen die Herausforderungen für die Familie? Was kann die Wirtschaft zur Vereinbarkeit beitragen? Und was sind die Aufgaben des Staates bei diesem Thema?



Bild: ikr  
Regierungschef-Stellvertreter Thomas Zwiefelhofer (links) diskutiert mit Elmar Bargetze und Susanne Meier, beide Vertreter der Bürgerrunde «Familie und Beruf», die Workshop-Resultate.

## Kernaussagen

Die Bürgerrunde ist u. a. überzeugt davon, dass jeder selbst entscheidet, welches Familienmodell für ihn das richtige ist und wie individuell und flexibel er es gestalten möchte. Wobei diese Flexibilität sehr viel von allen Beteiligten, also Familie, Umfeld und Arbeitgeber, aber verlangt. Eines der wichtigsten Instrumente, um Familie und Beruf in Einklang zu bringen, ist die Schaffung von Teilzeitzstellen. Diese entlasten die verschiedenen Familienmodelle und machen sie überhaupt erst möglich. Der Bürgerrunde ist aber klar:

Flexibilität hat ihren Preis. Familienfreundliche Arbeitsbedingungen sind mit Aufwand und Umstrukturierungen verbunden.

### Einheitliche Blockzeiten

Zu den Aufgaben des Staates zählen für die Bürgerrunde die Sicherstellung und Mitfinanzierung einer qualitativen ausserhäuslichen Kinderbetreuung sowie deren Weiterentwicklung in Bezug auf Qualität, Quantität und Flexibilität. Der Staat könnte einen weiteren Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf leisten, wenn beispielsweise

die Organisation des Schulwesens mit den unterschiedlichen Arbeitsmodellen koordiniert würde. Konkret: Die Einführung von einheitlichen Blockunterrichtszeiten während der ganzen Woche.

### Zwiefelhofer spricht Klartext

Projektinitiator Thomas Zwiefelhofer hat sich den Kernaussagen, Anregungen und Forderungen der Bürgerrunde «Familie und Beruf» gestellt. Auf der Website [www.innovation-standort.li](http://www.innovation-standort.li) sind seine Standpunkte in einem Filmbeitrag in Interview-Form

zusammengefasst. Zudem finden sich dort weitere Kurzfilme zu den Bürgerrunden und generelle Informationen über das Projekt «Mensch. Liechtenstein.» (ikr)

### Auch im Netz Neues Projekt

Unter [innovation-standort.li](http://innovation-standort.li) findet man auf der Startseite den Link «Mensch. Liechtenstein.». Kurzfilme und Interviews geben einen umfassenden Projekteinblick.

# «Wichtiger Tag für Buchs»

Am Montag fiel mit dem symbolischen Spatenstich der Startschuss für die Bauarbeiten zum neuen Bushofs und Bahnhofplatzes. Bis Ende 2018 soll das Projekt fertiggestellt sein.

CORINNE HANSELMANN

**BUCHS.** «Für Buchs ist dieses Projekt ein grosser Gewinn in zweifacher Hinsicht», sagte Stadtpräsident Daniel Gut gestern anlässlich des Spatenstichs für den Neubau des Bushofs und des Bahnhofplatzes in Buchs. Einerseits entstehe nun eine attraktive, schöne Umgebung beim Bahnhof, «und hoffentlich bald auch die Überbauung Chez Fritz», von wo aus man ins Zentrum gelangt.

Andererseits werde durch den neuen Bushof auch der öffentliche Verkehr attraktiver. Der neue Bushof werde bedeutend übersichtlicher als der bisherige. Wenn man aus dem Zug steige, gelange man einfach und rasch zu seiner Buslinie. Gut sprach von einem Quantensprung und einem sehr wichtigen Tag für Buchs.



Bild: Corinne Hanselmann

Stadtpräsident Daniel Gut (im Bagger) freut sich mit den Mitgliedern des Stadtrats, Katrin Frick, Ludwig Altenburger und Hansruedi Bucher, Projektleiter Andreas Rohrer, Architektin Margreth Blumer, dem Vertreter der SBB Immobilien, Hans-Peter Hartmann, Stadtrat August Wehrli, dem Vertreter der Busunternehmen, Hans-Ruedi Kuhn, und Astrid Koller vom kantonalen Amt für öffentlichen Verkehr (v. l.) über den Baubeginn.

Andreas Rohrer.

Während der ganzen Bauzeit bleibt ein Korridor erhalten, durch den Fussgänger und Velos den Bahnhof durchqueren können. Die Busse hingegen werden ihre Passagiere an den provisorischen Haltestellen südlich und nördlich aus- und einsteigen lassen. Trotz längerer Fusswege werden die Anschlüsse gewährleistet sein, so Rohrer. Mit dem

Bau des neuen Bushofs könne voraussichtlich Anfang 2017 gestartet werden. «Unser Ziel ist die Fertigstellung bis Herbst/Winter 2018», sagte Gut. Die Stadt Buchs wird zu einem späteren Zeitpunkt detaillierter über den Ablauf informieren.

### Gut wünschte gutes Gelingen

Gut bedankte sich bei allen, die dazu beigetragen haben,

dass das Projekt nun Realität wird. Allen voran den Stimmbürgern, die das 12,84-Millionen-Projekt an der Urne mit 61 Prozent Jastimmen guthiessen. Er dankte aber auch den Architekten Oliver Schwarz und Margreth Blumer, den zuständigen Stellen von Kanton und Bund sowie den SBB als Hauptpartner. Allen am Bau Beteiligten wünschte er viel Erfolg und gutes Gelingen.



**OTTO'S**



**12 e mezzo Primitivo del Salento IGP**  
Jahrgang 2014\*

**Auszeichnung:**  
Berliner Wein Trophy 2015 Silbermedaille

**4.95**  
Preis-Hit

**ottos.ch**

**Nescafé Dolce Gusto**  
div. Sorten



**4.95**  
Konkurrenzvergleich 6.40

**Coca-Cola**  
Classic, Zero, Light oder Life



**je 24 x 33 cl**

**10.95**  
Preis-Hit

**Le Dragon**  
Siam Jasmin-Reis, parfümiert



**5 kg**

**7.95**  
Konkurrenzvergleich 11.50

**Ariel Professional**  
Pulver oder flüssig



**je 70 WG**

**27.95**  
statt 67.95

**je 140 WG**

**14.95**  
statt 31.70

**Kneipp**  
div. Dusch oder Gesichtscrèmen



**je 200 ml**

**je 50 ml**

**3.90**  
Konkurrenzvergleich 5.90

**6.90**  
Konkurrenzvergleich 11.80

**Tempo Toilettenpapier**  
3-lagig: weiss oder blau, 4-lagig: weiss



**je 24 Rollen**

**9.95**  
Konkurrenzvergleich 18.50

**Bentley**  
for Men azure EdT Vapo 100 ml



**39.90**  
Konkurrenzvergleich 103.-

**T-Shirt oder Top**  
Gr. S-XL, 100% Polyester, div. Farben



**je 10.-**

**Converse All Star OX**  
div. Grössen und Farben



**je 59.-**  
Konkurrenzvergleich 79.90

**Herrn Boxershorts**  
Gr. M-2XL, 95% BW, 5% Elasthan, div. Farben



**5er-Pack 15.-**

**SALE**  
Jetzt bis 50% Preisreduktion in der Textilabteilung!  
Zum Beispiel: Damen Hosen 9.95 statt 19.90, etc.

**Boxspringbett Hilton**  
Stoff schwarz, inkl. Taschenfederkern-Matratze und viskoelastischem Topper Liegefläche 160 x 200 cm **899.-** Liegefläche 180 x 200 cm **999.-**



**899.-**  
Preis-Hit

**Filialen in Ihrer Nähe:**

- Amriswil
- Arbon
- Frauenfeld
- Haag
- Kreuzlingen
- Marbach
- Oberbüren
- St. Gallen
- Thal
- Wattwil
- Wil